



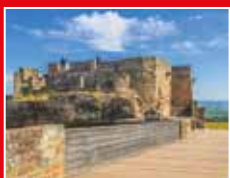
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

# Überherrner ANZEIGER

07/2023 • Mittwoch, 15.02.2023

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

## FAASEND- UMZUG 2023

SONNTAG  
19.02.2023

BEGINN:  
15:00 UHR

EINTRITT:  
2€

IM ANSCHLUSS:  
FAASENDPARTY  
IM KULTURHAUS  
MIT DJ DIRK



[WWW.AKTIONSGEMEINSCHAFT-UEBERHERRN.DE](http://WWW.AKTIONSGEMEINSCHAFT-UEBERHERRN.DE)

# Veranstaltungen IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,  
Vereins- oder Sportfest  
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an  
0681/5885-0 oder  
schreiben Sie uns  
eine E-Mail an:  
anzeiger@mtypemedia.de

**17.02.23 / Faasendparty in SLS**  
KGV Roter Rüssel, Elements Nightclub

**17.02.23 / 20.11 Uhr Hossa!!**  
**Die Faasendparty**  
Faasendfreitag, Turnhalle der ehemaligen Grundschule Altforweiler, PfadfinderInnen Stamm Falke Altforweiler.  
Infos: [www.facebook.com/HossaFaasendparty](http://www.facebook.com/HossaFaasendparty) und [www.stammfalke.de](http://www.stammfalke.de)

**18.02.23 / 20.11 Uhr Kostüm-Kappensitzung, KG Iwwerzwerch Überherrn**  
Kulturhaus Überherrn, Eintritt im VVK 10 €, Reise Franzen, Abendkasse 14 €

**19.02.23 / 15.00 Uhr**  
**Faasendumzug Überherrn**  
Aktionsgemeinschaft Überherrner Vereine

**19.02.23 / 15.30 Uhr Kindermaskenball, SSV Altforweiler-Berus,** Sportplatz Altforweiler, Industriestraße, Eintritt frei

**19.02.23 / ca. 16.00 Uhr**  
**Buntes Faschingstreiben**  
Kulturhaus Überherrn im Anschluss an den Umzug, Aktionsgemeinschaft Überherrner Vereine

**20.02.23 / 15.00 Uhr, Kinderfasching**  
TV Überherrn, Kulturhaus Überherrn, Einlass um 14.30 Uhr, Eintritt 1 €

**23.02.2023 / 18:00 Uhr**  
Ukulele Club Lucky Uke, Ukulele Stammtisch Überherrn, Alleestraße 36, Überherrn, Anmeldung: 0176-96334946 (WhatsApp) oder [ukulele-club-lucky-uke@gmx.de](mailto:ukulele-club-lucky-uke@gmx.de), Teilnahme ist kostenlos, Leihinstrumente vor Ort, Einsteiger willkommen!

**24.02.23 / 16 - 20 Uhr Blutspende DRK Überherrn,** Am Kulturhaus 2

**03.03.23 / 20.00 Uhr Theaterverein „EINIGKEIT“ Altforweiler e.V.**  
Theateraufführung im Kulturhaus Überherrn

**04.03.23 / 20.00 Uhr Theaterverein „EINIGKEIT“ Altforweiler e.V.**  
Theateraufführung im Kulturhaus Überherrn

**11.03.23 / 14 - 16 Uhr Baby- und Kindersachenbasar**  
Ev. Gemeindehaus Schaffhausen, Tel. 06834-4019491

**11.03.23 / 20.00 Uhr Theaterverein „EINIGKEIT“ Altforweiler e.V.**  
Theateraufführung im Theater am Ring in Saarlouis

**17.-18.03.23 picobello, EVS**  
Landesweite Müll-Sammelaktion, Anmeldung unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de)



**TESTMÖGLICHKEITEN**  
innerhalb der Gemeinde  
Überherrn

Der Verlag übernimmt keine  
Gewähr für die Richtigkeit  
der Öffnungszeiten

Ortsteil	Testzentrum	Öffnungszeiten	Kontakt
<b>Überherrn</b>	Beim Bauer Schaller, Alleestraße 101	Mo-So 8.00-20.00 Uhr, Feiertags 10.00-16.00 Uhr	<a href="http://saar-testzentrum.de">saar-testzentrum.de</a>
<b>Felsberg</b>	Dorfzentrum, Metzger Straße 71	Mo-Fr 08.00-11.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, Sa 10.00-15.00 Uhr	<a href="http://felsberg.testapp24.de">felsberg.testapp24.de</a>
<b>Bisten</b>	NASA Testzentrum, Im Häuserfeld 7	Mo-Fr 08.00-18.00 Uhr, Sa 09.00-17.00 Uhr, So 10.00-17.00 Uhr	<a href="http://testzentrumnasa-ueberherrn.probatix.de">testzentrumnasa-ueberherrn.probatix.de</a>

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie  
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

**Notruf****Polizei ..... 110****Feuerwehr ..... 112****Rettungsdienst ..... 112****Polizeirevier Bous ..... 06834 9250****Polizeiposten Überherrn ..... 92520****Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ) im Marienhaus Klinikum  
Saarlouis Tel: 0 18 05 - 66 30 03**

Kapuzienerstraße 4, 66740 Saarlouis,

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche im  
Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83**

Kapuzienerstraße 4, 66740 Saarlouis. Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen.

**Zahnärzte****Sa. 18.02.+ So. 19.02.23**

Dr. Pissotat, Überherrn, Tel. 06836 4524

**Apothekendienste 16.02.-22.02.2023**

Donnerstag: Brunnen-Apotheke, 66763 Dillingen, Odilienplatz 7, Telefon 06831 703936

Freitag: Crispinus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Lisdorf, Provinzialstr. 62b, Telefon 06831 3055

Samstag: Doc's-Apotheke Saarlouis, 66740 Saarlouis, Pavillonstr. 13, Telefon 06831 4881199

Sonntag: Saar-Apotheke, 66740 Saarlouis, Lothringer Str. 1, Telefon 06831 41051

Montag: Vitalikum-Apotheke, 66802 Überherrn, Glückstraße 1b, Telefon 06836 4710830

Dienstag: Glückauf-Apotheke, 66740 Saarlouis-Fraulautern, Bahnhofstr. 14, Telefon 06831 80560

Mittwoch: Park-Apotheke, 66798 Wallerfangen, Hauptstraße 39, Telefon 06831 4870848

**Tierärzte:****Sa. 18.02.+So. 19.02.23**

Tierärztin Koch, In den Siefen 3-5, 66346 Püttlingen, Tel. 06806 922000

**Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst**

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

**KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:**

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

**Ortsvorsteher Siehe im Innenteil**

Freiwillige Feuerwehr Überherrn

Wehrführer: Patrick Hörner

Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler

Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner

Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger

Tel: 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner

Tel. 7230077

**Behindertenbeauftragter Norbert Güthler**

Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

**Schiedspersonen**

Altforweiler und Berus:

Walter Grube, Brunnenstr. 55,

Tel. 3805

Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14

Tel. 06837 708377

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15

Tel. 92383

**Revierförster Saar Forst Landesbetrieb**

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

m.krauser@sfl.saarland.de

Tel. 0681 9712-881

www.saarforst.de

Mobil: 0170 8138324

**Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen**

Tag und Nacht erreichbar

Tel. 06831 2200

**Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 120630

**Leitstelle „Älter werden“**

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 444-239

**Senioren sicherheitsberater**

Frank Steinhauser, tel. Sprechstunde

Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr

Tel. 06836 9212470

**ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn**

Im Brückenhof 1

Tel. 80 000

**Schlüsselnotdienst Überherrn**

Tel. 0173 3071107

**Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)**

Tel. 06131 19240

**Impressum:** Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Kunibert Franiek

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn\_jun26

**Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr**

## Landkreis Saarlouis informiert

### Geänderte Öffnungszeiten der Landkreisverwaltung an Karneval

Für die Dienststellen des Landkreises Saarlouis gelten über Karneval geänderte Öffnungszeiten. Am „Fetten Donnerstag“, 16.02.2023, sind alle Dienststellen der Landkreisverwaltung ab 12 Uhr geschlossen. Annahmeschluss bei der Straßenverkehrs-zulassungsbehörde ist um 11:00 Uhr. An Rosenmontag, 20.02.2023, sind alle Dienststellen der Landkreisverwaltung ganztägig geschlossen.



## Der EVS informiert

### Saarland picobello

Landesweite Müll-Sammelaktion  
findet am 17./18. März statt –

Anmeldung unter

[www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de) ab sofort möglich

Am 17. und 18. März ist es wieder soweit: Das Saarland soll picobello werden! Der Entsorgungsverband Saar (EVS) lädt erneut alle Menschen im Saarland ein, sich am landesweiten „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Rahmen der Kampagne „saarland picobello“ zu beteiligen.

Die Müll-Sammelaktion lebt davon, dass Menschen jeden Alters und aus allen gesellschaftlichen Bereichen gemeinsam anpacken. Daher sind auch in diesem Jahr KiTas und Schulen, Vereine und Verbände, Unternehmen, Dorfgemeinschaften und Nachbarschaften, Familien und Einzelpersonen aufgerufen, mitzumachen. So können z.B. KiTa-Außenanlagen, Schulhöfe und -wege, Straßenränder, öffentliche Grünflächen und Spielplätze sowie Waldwege und Gewässerränder von „wildem Müll“ befreit werden.

Träger und Koordinator der Kampagne ist der EVS, der auch die picobello-Abfälle an seinen Entsorgungsanlagen kostenlos annimmt. Die saarländischen Städte und Gemeinden unterstützen die TeilnehmerInnen intensiv bei der Planung und Durchführung der Sammelaktionen vor Ort. Sie stellen die Einsammlung der picobello-Abfälle sicher und organisieren deren



**17./18. März 2023**

# saarland picobello

## MÜLL-SAMMELAKTION



**Sei (k)ein Frosch-  
mach mit!**

Alle Infos inkl. Online-Anmeldung:  
[www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de)

Hier online anmelden:



Starker Partner von  
saarland picobello:




**Anmeldeschluss:  
17.02.2023**

Transport zu den EVS-Entsorgungsanlagen. Das Unternehmen Kaufland ist weiterhin starker Partner der Kampagne und sponsert Schutzhandschuhe für die teilnehmenden Kinder und Schwerlast-Abfallsäcke. Diese werden vor dem Sammeltermin von den kommunalen picobello-AnsprechpartnerInnen an die angemeldeten Gruppen verteilt.

**Mit diesen organisatorischen Veränderungen soll die Kampagne ressourcenschonender und effizienter werden:**

- Die picobello-Zielgruppen erhalten die Einladung zur Teilnahme per E-Mail anstatt wie bisher auf dem Postweg;
- Anmeldungen von Müll-Sammelaktion erfolgen übersichtlich und schnell ausnahmslos über die Online-Anmeldemaske unter [www.saarland-picobello.de/anmeldung](http://www.saarland-picobello.de/anmeldung) (Anmeldeschluss ist Freitag, der 17. Februar);

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

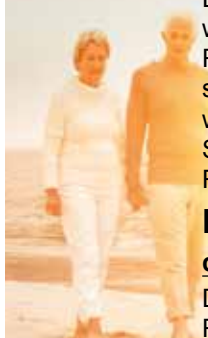
### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefon-Nummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

### Der Versichertenberater

#### der Knappschaft Bahn See Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.



- Mithilfe eines Ideenwettbewerbs soll ein bewussterer und dauerhafter Umgang mit den picobello-Schutzhandschuhen (von Kaufland gesponsert für die teilnehmenden Kinder) bewirkt werden. Alle Infos zur Teilnahme unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de)

Wie gewohnt werden ausgewählte Sammelaktionen im Frühsommer 2023 prämiert. Als Preise winken die beliebten picobello-Holzbänke.

Für Fragen zur Organisation vor Ort, insbesondere zum Transport des eingesammelten Mülls zu den EVS-Anlagen, stehen gerne die kommunalen picobello-AnsprechpartnerInnen zur Verfügung.

Alles Wichtige zu saarland picobello 2023 sowie Kontaktdaten für allgemeine Rückfragen zur Kampagne und zur Organisation der Sammelaktion gibt es unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de).



## Schulnachrichten

### Grundschule St. Oranna Berus Berliner-Aktion 2023

#### Endlich fällt der „Fette Donnerstag“ mal nicht in die Winterferien!



Diese Jahr können die Schulkinder diesen Tag mit tollen Verkleidungen und einer kleinen Faschingsfeier in der Schule feiern. Und was ist ein „Fetter Donnerstag“ ohne Berliner?! Das geht natürlich nicht – also füllen wir, die Mitglieder des Fördervereins, selbstverständlich wieder unzählige Tüten für die Kinder und ihre Familien.

Unsere Berliner-Aktion ist auch bei den Unternehmen unserer Gemeinde seit Jahren beliebt. Zu unserer großen Freude wächst die Fan-Gemeinde von Jahr zu Jahr und so packen wir nicht nur für die Kinder, sondern auch für zahlreiche Unternehmen und deren MitarbeiterInnen die Tüten.

Insgesamt sind es mehr als 2500 Berliner! Das ist bei der Menge eine echt klebrige Aktion, aber sie lohnt sich: denn wie in jedem Jahr kommt der Erlös komplett den Kindern zugute: das Geld fließt in Anschaffungen, die die Schule alleine nicht stemmen kann.

(Wir halten Sie hier an dieser Stelle darüber auf dem Laufenden.)

Ihnen allen, Familien wie Unternehmen, ein ganz herzliches Dankeschön für Ihre Unterstützung! Wir wünschen Ihnen und Euch guten Appetit und allen schöne Faschingsferien!  
Euer Förderverein der Grundschule St. Oranna, Berus  
i.A. des FV: Barbara von Fragstein, Schriftführerin

### Info-Abend am Technisch-Wissenschaftlichen Gymnasium Dillingen

Am **01. März 2023 ab 18:00 Uhr** lädt das TWG Dillingen alle interessierten Schülerinnen und Schüler und deren Erziehungsberechtigte zum Info-Abend ein. Wir stellen an diesem Abend unser Schulprofil, unser pädagogisches Konzept (z.B. Förderkonzept, individuelle Lernzeit und Lernbegleitung) sowie die Räumlichkeiten an unserer Schule vor und beantworten gerne alle Fragen rund um das TWG, die gymnasiale Oberstufe und die pädagogische Begleitung unserer Schülerinnen und Schüler auf dem Weg zum Abitur.

An unserem reinen **Oberstufengymnasium** können Schülerinnen und Schüler aufgenommen werden, die an einer Gemeinschaftsschule die Berechtigung zum Eintritt in die Oberstufe erworben haben oder an einem Gymnasium in die Klassenstufe 10 versetzt worden sind.

In einer angenehmen Lernatmosphäre kann am **TWG** die **allgemeine Hochschulreife (Abitur)** auf zwei Wegen erreicht werden: Entweder im **allgemeinbildenden Zweig** oder im **Technik-Zweig**, in dem bereits in der Schulzeit wichtige fachspezifische Kompetenzen für eine spätere berufliche Tätigkeit oder ein Studium im Bereich Technik erworben werden können. Informationen zur Schule und zur Anmeldung: [www.twg-dillingen.de](http://www.twg-dillingen.de)

### Warndt-Gymnasium Völklingen



#### Austausche, Vorträge und Kulinarisches zum Frankreichtag



*Austausch, Vorträge und Kulinarisches zum Frankreichtag. Besuch in Cocheren (E.Lorscheider)*

Den Tag zum Jubiläum der deutsch-französischen Freundschaft beging das Warndt-Gymnasium in diesem Jahr mit Austausch zweier Sechserklassen, einem Vortrag über bilinguale Studienmöglichkeiten und französischen Köstlichkeiten.

Die Klassen 6.1 und 6.2, die bereits im November erstmals ihre jeweiligen Partnerklassen trafen, veranstalteten nun die Rückbesuche. Die Schülerinnen und Schüler der 6.1 empfangen ihre Gäste aus Cocheren und die 6.2 machte sich zum Rückbesuch auf den Weg nach Cocheren.

Zugleich informierten Studierende der Johannes Gutenberg-Universität Mainz Schülerinnen und Schüler der Oberstufe, die im bili-Zweig sind oder auf das AbiBac hinarbeiten, über das Mainz-Dijon-Programm, bei dem Studierende an beiden Hochschulen studieren und einen Doppelabschluss absolvieren können. Zuletzt verkaufte der Leistungskurs Französisch Crêpes und ließ so die gesamte Schulgemeinschaft auf kulinarische Art den Tag der deutsch-französischen Freundschaft feiern und genießen.



*Austausch, Vorträge und Kulinarisches zum Frankreichtag. Gäste aus Cocheren (P. Sammel)*

Ein besonderer Dank gilt dem Fachkoordinator Französisch, Herrn Hischemöller, für die Organisation und Frau Lorscheider, die mit ihrer Klasse 6.2 den Austausch durchführte.

#### Schulwettbewerb Jugend debattiert am Warndt-Gymnasium

Auch in diesem Jahr debattierten Schülerinnen und Schüler

dass Warndt-Gymnasiums gemäß der durch den Wettbewerb vorgegebenen Regeln zu spannenden und konfliktiven Themen.

In der Sekundarstufe I gewann Lotta Heintz, 9s, vor Julia Biber, 8msb, Noel Hahn, 9ms1, und Hannah Biber, 8msb. In der Sekundarstufe II gewann Sophie Biber vor Milla Krings, Anne Erbacher und Amelie Neumann. Da letztere allerdings freiwillig von einer möglichen Teilnahme am Regionalwettbewerb zurücktrat, rückte Lena Rupp nach.

Wie in jedem Jahr war auch 2023 wieder die Jury mit aktuellen wie auch ehemaligen Schülerinnen und Schülern besetzt. Zum Wettbewerb Jugend debattiert zeigt sich immer wieder die enge Verbundenheit von Ehemaligen mit dem Warndt-Gymnasium.

Die Gewinnerinnen und Zweitplatzierten sind für den Regionalwettbewerb qualifiziert, werden aber in der Vorbereitung auch von den Dritt- und Viertplatzierten in Recherche und Vorbereitung tatkräftig unterstützt.

Die Schulgemeinschaft des Warndt-Gymnasiums gratuliert den Siegerinnen und wünscht viel Erfolg für die nächste Runde. Ein besonderer Dank gilt auch in diesem Jahr wieder Frau Löffler für die Organisation des Wettbewerbs und die Vorbereitung der Kandidatinnen und Kandidaten sowie für die Schulung der Jurymitglieder.

## Blutspendetermine 2023 in Überherrn

Freitag	24. Februar 2023
Freitag,	05. Mai 2023
Freitag,	21. Juli 2023
Montag,	02. Oktober 2023
Donnerstag,	28. Dezember 2023

## Deutsches Rotes Kreuz in Überherrn

### Blutspenden

**Achtung, liebe Blutspender/innen in und um Überherrn herum!**

**Am Freitag, dem 24. Februar 2023, findet in der Zeit von 16.00 bis 20.00 Uhr, unser nächster Blutspendetermin statt.**



Unsere Blutspendetermine finden wie schon gewohnt, auch dieses mal in der KULTURHALLE in Überherrn statt.

Die Blutspendevorräte im Saarland und Rheinland-Pfalz neigen sich dem Ende zu, das heißt anstehende Behandlungen von Verletzten, Verunfallten und Schwerkranken müssen verschoben oder komplett abgesagt werden.

Der DRK Blutspendedienst Rheinland-Pfalz-Saarland versorgt durch das Institut Bad Kreuznach im Auftrag der Landesregierungen die Krankenhäuser in Rheinland-Pfalz und im Saarland mit Blutbestandsteilkonserven. Zur Deckung des Bedarfes von rund 15 000 Konserven müssen jeden Tag 8 bis 10 Blutspendetermine organisiert werden. Seien wir mal ehrlich ... es könnte auch jeden einzelnen von uns treffen und wir wären bestimmt froh geholfen zu bekommen.



### Wichtige Hinweise:

Terminreservierungen sind erwünscht unter: [terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/ueberherrn](https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/ueberherrn)



## Gesamtgemeinde

### Aktionsgemeinschaft Überherrner Vereine e.V.

**Am Sonntag, den 19.02.2023, findet in Überherrn der diesjährige Faasendumzug statt. Der Umzug startet um 15:00 Uhr.**



Im Anschluss an den Umzug lädt die Aktionsgemeinschaft Überherrner Vereine e.V. wie jedes Jahr zu einer großen Faasendparty im Kulturhaus ein. Musik gibt's von DJ Dirk.

### Aufstellung zum Faasendumzug 2023:

1. Sindera/Feuershow/Fußgruppe
2. CC Windbeutel/Prinzenwagen
3. Fynn Dancer/Clowns/Fußgruppe
4. KGV Roter Rüssel e.V./Glanz und Glitter Diskogewitter/Wagen
5. Die Peikler/Fußgruppe
6. Becker, Fa. H. Schwarz, Bauunternehmen/Cäsar und Kleopatra/Auto mit Anhänger
7. SSV Überherrn/SSV let's go/Wagen
8. TV Überherrn/Zumba/Fußgruppe
9. Darlene Hinüber/Hippies/Fußgruppe und Auto
10. Musikverein Harmonie L'Hôpital/Fußgruppe
11. TV Überherrn/Von der Wiege bis zur Urne - Turne, Turne, Turne/Fußgruppe
12. Gemeinde Überherrn/Eiszeit/Wagen
13. Forweiler Piraten/Spin Punk/Wagen
14. Rekord Hoppers/Zombies/Wagen
15. Club Carneval Herbitzheim/Wagen
16. Hyperaktiven Garde/Clowns/Auto mit Anhänger
17. Männerballett/Panzerknacker/Fußgruppe
18. Just for fun/Bauarbeiter der 90er/Fußgruppe
19. KG Iwwerzwerch/Mini und Juniorengarde/Fußgruppe
20. KG Iwwerzwerch/Prinzenkutsche

oder kostenlos unter 0800 11 94911 (auch Erstspender\*innen) Spontanspender\*innen, wenn möglich nach 18.00 Uhr, da unser letzter Spendetermin die meisten Reservierungen bis ca 18.30 Uhr hatte.

Dadurch können wir Wartezeiten und Kontakte vor dem Spendenlokal weitgehend vermeiden.

- Mundschutz kann weiterhin getragen werden!
- Desinfektionsmittel für Händedesinfektion stehen zur Verfügung
- Abstandsregelungen sind momentan aufgehoben □ Kinder und Begleitpersonen können momentan wieder mitkommen.
- Statt einem Imbiß gibt es aber weiterhin ein Lunchpakete zum Mitnehmen

weitere Ankündigungen zum Spendenablauf erfolgen vor Ort Zur Zeit bereiten wir die ausstehenden Blutspenderehrungen vor. Einladungen, Ort und Zeit wird jedem brieflich mitgeteilt

**Hinweis:** Für jeden Blutspender/in besteht Ausweispflicht“ (Personalausweis, Reisepaß, Führerschein) Wir hoffen auf Ihr Verständnis „Wir Überherrner gehen auch weiterhin zum Blut spenden!“ muß deshalb unser Motto heißen!!

Auf Ihr Kommen freuen wir uns. Ihr DRK in Überherrn,

Zillgen Reimund

## Handball in Überherrn

### HSG Fraulautern/Überherrn

#### Neuste Info – Ergebnisse vom Wochenende

#### HSG Dudweiler/Fischbach –

#### HSG 1. Männer 27 : 23 (16 : 13)

#### Dritte Auswärtsniederlage in Folge

Auch im Spiel gegen die heimstarken Wickinger mussten unsere HSG 1. Männer eine Niederlage hinnehmen. In einem lange ausgeglichenen Spiel stand die Abwehr recht ordentlich und im Angriff wurde gut kombiniert und abgeschlossen. Mitte der 2. Hälfte fehlten dann die Wechsellmöglichkeiten im Rückraum und Dudweiler/Fischbach konnte sich auf 5 Treffer absetzen. Anstatt sich gegen die Niederlage zu stemmen, wurde zu hastig abgeschlossen und zu viel diskutiert. So brachten die Hausherren die Punkte sicher über die Ziellinie. Eine deutliche Leistungssteigerung gegenüber den letzten beiden Spielen war zu erkennen, aber nach 50 Minuten ließen Kraft und Konzentration nach. Jetzt geht es nach der Fastnachtspause am Sonntag, 26.02.23 zum Tabellenschlusslicht Elm/Sprengen. Dort müssen 2 Punkte her, um nicht in den Abstiegsstrudel zu geraten.

#### HSG mD2 Jugend – HSG Ottweiler/Steinbach 19 : 8 (10 : 1)

Unserer mD2 Jugend überzeugte im Heimspiel gegen Ottweiler mit einer starken Abwehr und schönen Kombinationen im Angriff. Nach deutlicher Führung konnte in Halbzeit 2 kräftig durchgewechselt werden und die tapfer kämpfenden Gäste konnten das Spiel ausgeglichener gestalten. Dennoch ein deutlicher Heimsieg. Starke Leistung des ganzen Teams.

#### HSG 3. Männer – TV Sulzbach 18 : 29 (6 : 18)

Unser stark dezimiertes Team brauchte gegen den verlustpunktfreien Tabellenführer eine Halbzeit, um ins Spiel zu kommen. Die Gäste dominierten Hälfte 1 und führten zur Pause deutlich mit 18 : 6. Unsere Falken steckten aber nicht auf und konnten die 2. Hälfte knapp für sich entscheiden. Dennoch war man heute chancenlos.

#### HSG 2. Männer – HG Saarlouis 3 20 : 25 (11 : 14)

Unsere 2. Männer mussten im Derby weiter auf einen Großteil des regulären Kaders verzichten. Danke an die vielen Spieler, die sich immer wieder bereit erklären auszuhelfen. Die Männer von Udo Jung hielten so gut es ging dagegen, verteidigten ordentlich, machten leider ein paar Fehler zu viel und mussten die Punkte abgeben.

#### Lust auf Handball

Unser Nationalteam faszinierte alle bei der Handball WM und

machte tolle Werbung für diesen schnellen, spannenden Mannschaftssport. Auch Du hast Lust diesen herrlichen Teamsport einmal auszuprobieren? Dann komm doch einfach zu einem Training vorbei. Hier die Trainingszeiten unserer Jugendteam:

#### Minis (Jahrgang 2015 und Jünger):

Dienstag, 16 – 17 Uhr Adolf Collet Halle

Donnerstag, 17 - 18 Uhr Adolf Collet Halle

Freitag, 16 – 17 Uhr Klosterschule Fraulautern

#### Gem.F Jugend (Jahrgang 2014/2015):

Dienstag, 16 – 17 Uhr Adolf Collet Halle

Donnerstag, 16 – 17:30 Uhr Fliesenhalle Saarlouis

#### mE Jugend (Jahrgang 2012/2013):

Dienstag, 17 – 18:30 Uhr Adolf Collet Halle

Donnerstag, 17:30 – 19 Uhr Fliesenhalle Saarlouis

#### mD Jugend (Jahrgang 2009/2011):

Dienstag, 17 – 18 :30 Uhr Adolf Collet Halle

Donnerstag, 17:30 – 19 Uhr Fliesenhalle Saarlouis

#### Die nächsten Spiele:

##### Samstag, 25.02.23

20:00 Uhr Black Bulls Alweiler 3 – HSG 3. Männer Alweiler

20:00 Uhr TuS Brotdorf 2 – HSG 2. Männer Sefferbachhalle Brotdorf

##### Sonntag, 26.02.23

17:00 Uhr TuS Elm/Sprengen – HSG 1. Männer Jahnsportthalle Schwalbach

Infos, Fotos und ausführliche Berichte auf [www.hsg2011.de](http://www.hsg2011.de), auf facebook/die Falken

HSG Fraulautern/Überherrn oder instagram/die.falken

## KGV Roter Rüssel e.V.

Liebe KGVlerinnen und KGVler, diese Woche warten nun endlich nach langer Durststrecke eure heiß geliebten KGV-Faasend-Events auf euch:

#### Los gehts an Faasendfreitag!



Tickets gibt es bei euren KGV-Ansprechpartnern bzw. auf [www.eventbrite.de](http://www.eventbrite.de)

Wie immer genießen KGV-Mitglieder freien Eintritt per Gästeliste und können sich wie gewohnt zum Pre-Opening im Rahmen der Mitgliederstunde von 21:00 Uhr bis 22:00 Uhr bei Freigetränken entspannt eingrooven.

Weiter geht es an Faasendsonntag, dem 19.02.2023, wo wir mit euch allen endlich wieder den traditionellen

### Faasendumzug in Überherrn

unter dem Motto

„Glanz und Glitter – Diskogewitter“

rocken wollen.

Uhrzeit und Treffpunkt auf unserem Startplatz in der Bonifaziusstraße wird über die digitalen Kanäle noch veröffentlicht. Die flüssige Verpflegung während des Umzuges ist für Mitglieder kostenfrei. Für Nichtmitglieder bitten wir um einen kleinen Unkostenbeitrag i. H. v. 15,00 €. In diesem Sinne... Alle Hopp! Wir freuen uns riesig auf euch! Christian Rink, für den KGV

### **KG IWWERZWERCH**

Die KG IWWERZWERCH Überherrn informiert.

**18.02.2023 Kostüm Kappensitzung** Beginn 20:11.

Der Kartenvorverkauf findet bei Reise Franzen statt.



### **Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf**

Einladung zur Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl am Freitag, dem 31. März 2023 um 19.30 Uhr, durch.

Ort: Lothringer Straße 98, 66780 Hemmersdorf

1. Begrüßung
2. Bericht der Geschäftsführerin
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache und Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
  - a) 1. Vorsitzende/r
  - b) 2. Vorsitzende/r
  - c) Geschäftsführer/in
7. Verschiedenes/Zukunftspläne
  - a. Trainerausbildungen
  - b. Fortbildungen
  - c. Neue Projekte im Verein
  - d. Zukünftige Finanzierung der Energiekosten im Trainingsraum
8. Glühweinlauf 2023
9. Anfragen und Auskünfte

#### **Nachrichten:**

Die Trainings in der Grenzlandhalle fallen wegen Fastnachtsträuchen vom **13.02. bis zum 24.02.2023** aus.

Die Trainings in der Lothringer Straße, Lauftreff, und Indoor-Cycling finden statt. Am Fastnachtstienstag findet nur **EIN** Indoorcycling statt, und zwar **um 19.00 Uhr**.

Benachrichtigungen wegen des Trainingslagers erfahrt ihr in der Whatsapp-Gruppe.

### **Rollladenreparaturservice**



**Rollladen Hilt**

Tel.: 06834/9606951

Mobil: 0177/6460840

Rollladen & Jalousien  
Montage & Reparatur

**Türen**

**Fenster**

**Jalousien**

**Markisen**

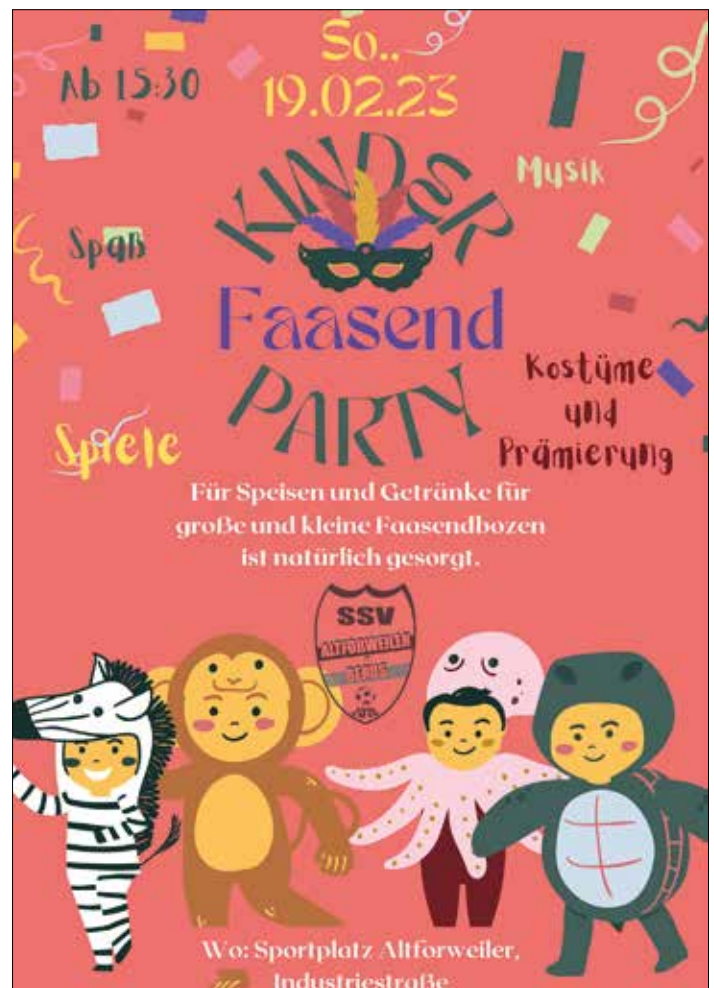
**Rollläden**

**Insektenschutz**

### **SSV Altforweiler-Berus**

#### **Kindermaskenball**

Am Sonntag ist es soweit. Nach vielen Jahren findet unser Kindermaskenball wieder statt. Los geht es mit Musik und Tanz sowie Kinderprogramm und Kostümpremierung ab 15:30. Der Eintritt ist frei, wir freuen uns auf euch.



### **TC Bisttal Überherrn**

#### **Mitgliederversammlung**

Die diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Sonntag, den 26.02.2023 um 11 Uhr** im Clubheim statt. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2022
4. Anpassung der Mitgliedsbeiträge
5. Berichte des Vorstandes
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache über die Vorstandsberichte
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer
10. Anträge
11. Sonstiges

Der Vorschlag für die unter 4.) zu beschließende Anpassung der Mitgliedsbeiträge ist – wie ebenfalls das Protokoll der Mit-



### **Professionelle 24 Std. Betreuung**

Im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.

Erfahrene, deutschsprachige Mitarbeiter, faire Preise  
keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar  
Tel. 01 75 - 6680724 oder 01 87 - 52 95 00 26



gliederversammlung 2022 – auf der Homepage unseres Vereins zu finden. Anträge bitte bis zum 19.02.2023 beim ersten Vorsitzenden einreichen.

### Heringessen

Am 24.02.2023 laden wir ab 19 Uhr zum Heringessen in unser Clubheim ein. Anmeldung bitte unter h2bier@web.de oder in der whats app-Gruppe bis zum 19.02.2023. Helmut Bier

## Initiative zur Unterstützung krebskranker Kinder

### Spende statt Geschenke

Eine sehr schöne Idee hatte Herr Udo Mohr aus Quierschied. Anlässlich seines 60. Geburtstages verzichtete er auf Geschenke und sammelte statt dessen Spenden für die Unternehmungen unseres Vereins. Herr Mohr erzählte bei der Spendenübergabe den Vertretern des Vereins, dass der Verein ihn sehr überzeugt habe und das die Dinge, die wir für die kranken Kinder tun, ihm auch gefallen. Das hören wir doch sehr gerne und haben die Spende in Höhe von 1.135,00 Euro mit herzlichen Geburtstagsglückwünschen zum 60. dankend entgegen genommen.



Das Foto zeigt Herrn Udo Mohr mit seiner Lebensgefährtin Beate bei der Spendenübergabe an Frau Helga Franzen von der Initiative.

## Theaterverein „EINIGKEIT“ Altforweiler e.V.



### „Großer Theaterabend“

- ☛ Am Freitag 03. März 2023 20.00 Uhr im Kulturhaus Überherrn
- ☛ Am Samstag 04. März 2023 20.00 Uhr im Kulturhaus Überherrn
- ☛ Am Samstag 11. März 2023 20.00 Uhr im Theater am Ring Saarlouis

Spielt der Theaterverein „EINIGKEIT“ Altforweiler e.V. für sie das Lustspiel in 3 Akten

### „Es fährt kein Zug nach Irgendwo“

von Winnie Abel

Die Spielleitung hat Michael Büch

Eintrittspreise in Überherrn Vorverkauf 9 €, Abendkasse 10 € und in Saarlouis im Vorverkauf 11 € an der Abendkasse 12 €. **Kartenvorverkauf Überherrn:** Reise Franzen, Alleestr. 11, Überherrn; Salon Peter Schug, Brunnenstr. 5, Berus; Schuhhaus Grüll, Saarlouiser Str. 45, Ittersdorf; Andrea Krause, Saarlouiser Str. 93, Altforweiler Tel: 5333

**Kartenvorverkauf Saarlouis:** MB-Photo Michael Büch, Saar-

Ab MÄRZ auch HAUSBESUCHE!

Fusspflege  
Theobald

Hauptstr. 64 | 66802 Überherrn  
Tel. 06836 - 91 99 600  
info@fusspflege-theobald.de

gesunde & gepflegte  
Füße ...

NEU: Fuß-  
reflexzonen-  
massage

louis, Bibel Str. 8, Schuhhaus Grüll, Ittersdorf, Saarlouiser Str. 45; Andrea Krause, Altforweiler, Saarlouiser Str. 93 Tel: 5333; Tabak Theobald, Deutsche Str. 8, Saarlouis; Tabakstübchen Am Kleinen Markt 1, Saarlouis; Beaumaraiser Lädchen, Hauptstr. 179, Beaumarais  
(Vorverkaufskarten werden nicht zurück genommen )  
Presse: Wolfgang Büch

## Altforweiler

**Ortsvorsteher Gerhard Hewer** Zimmergasse 4, Tel. 4043  
**Sprechstunden:** Mo. v. 17-18 Uhr u. nach Vereinbarung,  
**Grundschule, Spitzwegstraße 7, Tel. 1288**

## BdP Stamm Falke Altforweiler



### Jahreshauptversammlung 2023

Liebe Mitglieder,

in diesem Jahr stehen bei unserem Stamm wieder die Neuwahlen an, also die Wahl der Stammesführung und der Ämter. Da für uns die Partizipation, also die demokratische Mitwirkung in allen Stufen und auf allen Ebenen sehr wichtig ist, wünschen wir uns auch an unserer diesjährigen Stammeswahl möglichst viel Unterstützung aus allen Stufen. Wir laden also jeden Einzelnen unserer Mitglieder recht herzlich dazu ein, seine Stimme im Rahmen der diesjährigen Wahl einzubringen und sich aktiv an der Mitgestaltung des Stammes zu beteiligen. Dazu treffen wir uns alle zusammen am **Sonntag, den 26. Februar**. Vor der Wahl wird als gemeinsamer Abschluss der letzten Wahlperiode noch eine kleine Wanderung vom Pfarrheim Altforweiler, über die Felder bis zum Stammesheim stattfinden. Hierzu treffen wir uns um **12.50 Uhr** am Pfarrheim Altforweiler. Die Wahl beginnt anschließend in bekanntem Rahmen **um 14 Uhr**.

Markiert euch den Termin fett in eurem Kalender, wir freuen uns auf euch!

Anbei nochmals die Tagesordnung:

**TOP 1:** Begrüßung durch den Stammesführer

**TOP 2:** Bericht der Stammesführung

**TOP 3:** Bericht des Schatzmeisters

**TOP 4:** Bericht der Kassenprüfer

**TOP 5:** Feststellung der Beschlussfähigkeit

**TOP 6:** Wahl eines Versammlungsleiters und Wahlhelfer

**TOP 7:** Entlastung des bisherigen Vorstandes

**TOP 8:** Neuwahlen

Wahl des Stammesführers (1. Vorsitzender)

Wahl der stellvertretenden Stammesführer (stellvertretende Vorsitzende)

Wahl des Schatzmeisters (Kassenwart)

Wahl der Stufenbeauftragten Wölflingsstufe

Wahl der Stufenbeauftragten Pfadfinderstufe  
 Wahl des Stufenbeauftragten Ranger/Roverstufe  
 Wahl des Stammesbeauftragten für die Mitgliederverwaltung  
 Wahl des Heimwarts  
 Wahl der Kassenprüfer  
 Wahl der Landesdelegierten  
**TOP 9:** Sonstiges und Abschluss durch den Stammesführer  
 Gut Pfad Die Stammesführung

### **Hossa!! Die Faasendparty – Bald ist es soweit...**

Liebe Partygäste,  
 in wenigen Tagen steigt die Hossa!! Party! Hierzu haben wir Euch noch einmal die letzten wichtigsten Hinweise und Informationen zusammengefasst:

**Eintrittsbändchen:** Die Hossa!! ist leider komplett ausverkauft, weshalb an der Abendkasse leider auch keine Bändchen mehr käuflich zu erwerben sind. Dennoch haben wir für alle, die noch auf der Suche nach Bändchen sind oder am Freitag leider doch verhindert sind, auf Facebook (@Hossa!! Die Faasendparty) und Instagram (@hossa.faasendparty) einen Bändchen-Tauschpost erstellt, unter dem Ihr gerne untereinander Eure Bändchen weitergeben könnt.

**Veranstaltung:** Wir möchten nochmal darauf aufmerksam machen, dass es eine Indoor Outdoor Veranstaltung sein wird. Es besteht sowohl die Möglichkeit drinnen, als auch draußen zu feiern. Die Festzelte draußen werden beheizt sein. Dennoch möchten wir nochmals auf die aktuellen Witterungsverhältnisse hinweisen.

**Essen:** An dem Abend werdet Ihr nicht nur mit reichlich guter Stimme, Musik und Getränken versorgt sein, sondern auch mit leckeren Pommes, Würstchen und Frikadellen vom Mobilgrill.

**Parkmöglichkeiten:** Für alle Autofahrer unter Euch haben wir einen Plan erstellt, auf dem die unterschiedlichen Parkmög-

lichkeiten im Ort rund um die alte Grundschule gekennzeichnet sind. Selbstverständlich ist es auch möglich, entlang der Straßen zu parken. Wir bitten jedoch darauf zu achten, dass keine Einfahrten zugeparkt oder Straßen so blockiert werden, dass Einsatzkräfte nicht mehr die Möglichkeit haben, durchzukommen. An dem Tag gilt ebenso auf Grund eines Flucht- und Rettungsweges ein polizeilich angeordnetes Parkverbot und eine Straßensperrung der Straße „Am Graben“.

**Und jetzt freuen wir uns auf eine tolle Party und gute Stimmung am Freitag mit Euch zusammen! ;-)**



**HOSSA!!**  
 DIE FAASENDPARTY **die 24.**

Faasend Freitag, 17. Februar 2023  
 20.11 Uhr in der Schulturnhalle, Altforweiler

**Vorverkauf:**  
 • Shell-Station Reiter, Altforweiler  
 • Friseursalon Peter Schug, Berus

Eintritt zehn Euro (VVK und Abendkasse) inkl. Begrüßungsgetränk  
 Einlass ab 18 Jahren oder Jugendliche in Begleitung ihrer Eltern  
 Eine Veranstaltung des BdP Stamm Falke Altforweiler e.V.

## Berus

**Ortsvorsteherin Sandra Hoen**, Ittersdorfer Str. 28 b, Tel. 06836 9680899, ortsvorsteherin@ueberherrn-berus.de  
 Sprechstunde jeden Mittwoch 17.00–18.00 Uhr, Torhaus Schloss, Tel. 27 31. In dringenden Fällen können Sie mich Montag – Donnerstag ab 17.00 Uhr unter der o.g. Telefonnummer kontaktieren oder Sie schreiben mir eine Mail mit Ihrem Anliegen.

## Angelsportverein Berus e.V.

### Heringssessen

Auch in diesem Jahr findet am Aschermittwoch, den **22.02.2023, ab 12.00 Uhr** unser traditionelles Heringssessen statt. Angeboten werden leckere selbsteingelegte Heringe mit Pellkartoffeln (auch zum Mitnehmen). Anmeldungen bitte bis **20.02.2023** unter der Telefonnummer **0176 2367 1599** oder direkt in der Fischerhütte.

Auf Ihren Besuch freuen sich der ASV Berus und die Hüttenwirtin Hana.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Alle Vereinsmitglieder sind zu unserer nächsten Mitgliederversammlung am **Samstag, 25.02.2023, um 14:30 Uhr in der Fischerhütte des ASV Berus** herzlich eingeladen. Es ergehen keine persönlichen Einladungen.

Nach der Mitgliederversammlung findet ein gemütliches Beisammensein mit Grillgut am Lagerfeuer statt.

Der Vorstand

### **TTC Berus e.V.**

#### **Bezirksklasse West: Kantersieg gegen Schwalbach**

Unsere 3. Mannschaft trat am vergangenen Wochenende gegen den TTV Schwalbach 2 an. Erneut waren Petra Sander, Yvonne Thönes, Roman Pistorius, Todor Kraev, Yves Klam und Richard Ruffing nicht zu bezwingen und so stand am Ende ein klarer 9:0-Erfolg.

#### **Bezirksliga U15:**

##### **U15 baut Tabellenführung aus**

Unsere U15 konnte die Tabellenführung der Bezirksliga gegen den Verfolger vom TV Merchweiler ausbauen. Nach einem Doppelsieg durch Hannes Zirnstein und Tristan Seinsoth startete man mit 1:0 in die Einzel. Hier konnte Hannes Zirnstein mit 3 Siegen überzeugen und führte unser Team so auf die Siegerstraße. Weitere Einzelerfolge von Tristan Seinsoth, Jonas Müller und Levi Bogenschütz führten dann zu einem verdienten 7:3-Erfolg.

#### **Saarlandliga U11:**

##### **U11 siegt in Bliesransbach, 2. U11 unterliegt Besseringen**

Gegen den TUS Bliesransbach konnte unsere U11 einen weiteren Erfolg erkämpfen. Gent und Kurt Lippe waren zunächst im Doppel erfolgreich, so dass es mit 1:1 in die Einzel ging. Hier dominierten unsere Jüngsten dann die Gegner und so gewann man nach jeweils 2 Einzelsiegen von Jana Haas, Kurt Lippe und Gent Lippe sowie einem Einzelerfolg von Lea Haas mit 8:2.

Eine schwere Aufgabe hatte unsere 2. U 11-Mannschaft gegen die TTF Besseringen. Gegen den Tabellenzweiten wehrte man sich tapfer, am Ende musste man aber eine 2:8-Niederlage hinnehmen. Die Punkte für unser Team erkämpften Luisa Podleska und Til Strauß.

#### **Saarlandliga Senioren:**

##### **Souveräner Erfolg in Köllerbach**

Keine Probleme hatte unsere Seniorenmannschaft gegen den TTC Köllerbach. Bereits nach den Doppeln führte man nach Siegen von Michal Czarny/Andreas Haas und Todor Kraev/Roman Pistorius mit 2:1. In den Einzeln zeigte man ebenfalls einen starken Auftritt und so gewann man nach jeweils 2 Einzelsiegen von Jörg Lang und Andreas Haas sowie jeweils einem Erfolg von Yvonne Thönes, Michal Czarny und Roman Pistorius mit 9:3.

#### **Vorschau Samstag, 18.02.2023:**

##### **Rückrundenauftakt Oberliga Südwest**

Für unsere 1. Mannschaft startet am kommenden Samstag die Rückrunde. Um 14 Uhr wird man beim SV Windhagen antreten. Der Tabellenfünfte konnte am vergangenen Wochenende den TTC Wirges in eigener Halle bezwingen und so wartet eine schwere Auswärtsaufgabe auf unsere junge Mannschaft. Im Abstiegskampf wird aber ab sofort jeder Punkt wichtig sein und so hoffen wir auf eine kleine Überraschung.

Weitere Infos zu unserem Verein finden Sie auch auf unserer Homepage [www.ttberus.de](http://www.ttberus.de) oder auf Facebook unter <https://www.facebook.com/TTCBerus/>

## Bisten

**Ortsvorsteher Vinzenz Winter, Mühlenstr. 4a, Tel. 718707, Sprechstunden: Do. von 17.00–18.00 Uhr, Rathaus in Bisten, Tel. 909119**

### **Angelsportverein Bisten e.V.**

#### **Jahreshauptversammlung**

Hiermit lade ich alle aktiven Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am 26.02.2023 um 15.00 Uhr in unsere Fischerhütte in Bisten ein!

Tagesordnungspunkte sind:

1. Begrüßung der Mitglieder und Feststellung der Beschlussfähigkeit
  2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder und Ehrung der Jubilare
  3. Bericht des Kassenwartes
  4. Bericht der Kassenprüfer
  5. Bericht des Weiherwartes
  6. Planung der Aktivitäten und Arbeitseinsätzen 2023
  7. Sonstiges (Anträge etc.)
1. Vorsitzender, Berthold Hörner



### **TUS Bisten**

#### **Vorbereitungsspiele:**

- Samstag, den 18.02./15:00 Uhr:  
TUS Bisten 2 gegen FV Schwalbach 3 (in Bisten)
- Mittwoch, den 22.02./19:00 Uhr:  
TUS Bisten 1 gegen SV Düren/Bedersdorf (in Bisten)



#### **Sonntag, den 26.02. (Beginn der Rückrunde)**

- FC Ens Dorf 2 - TUS Bisten 3; Anstoß um 12:45 Uhr
- FC Ens Dorf 1 - TUS Bisten 1; Anstoß um 14:30 Uhr

## Felsberg

**Ortsvorsteher, Alois Thilmont, Tel. 06837 909526, Sprechstunde: Mi. 18-19 Uhr, Dorfzentrum Metzger Str. 71, Tel. 06837 7146. Der Ortsvorsteher bittet um vorherige telefonische Terminvereinbarung.**

### **Fördergemeinschaft Teufelsburg e. V.**

**Am Freitag, den 27.01. fand das monatliche Regeltreffen der FöGe Teufelsburg, unter erfreulich großer Resonanz, im Dorfzentrum Felsberg statt.**

Nach einem ersten Kennenlernen fanden ein reger Austausch und viele gute Gespräche statt. Der 1. Vorsitzende Christof Leinen erläuterte den Anwesenden die, seit dem „Neustart“, erfolgten Schritte und umriss die für 2023 bevorstehenden Aufgaben und geplanten Aktivitäten. Zum Abschluss erfolgten eine Ideensammlung für den weiteren Aufbau der Fördergemeinschaft und der Austausch von Kontaktdaten.

**Das nächste offene Monatstreffen findet am Freitag, den 24.02.2023 um 17 Uhr im Dorfzentrum Felsberg statt.**

Interessierte sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auch weiterhin über jede Art der Unterstützung und Mitarbeit.  
Esther Thilmont, 2. Vorsitzende

## Nachmittag der Begegnung in Felsberg

Der nächste Nachmittag der Begegnung findet am **Mittwoch, 15. Februar 2023**, statt. Wir beginnen um **14.30 Uhr** mit einer Andacht im Pfarrheim. Der Jahreszeit angepasst werden wir mit einem närrischen Programm, natürlich auch mit Kaffee und Kuchen, den Nachmittag verbringen. Wir laden herzlich zu diesem Treffen ein und freuen uns immer über neue Teilnehmer. Wir bitten um Anmeldung bei Christel Hanauer, Tel. 7219, oder bei mir, Tel. 529. Agnes Klein

## Kath. Kindertagesstätte St. Nikolaus Felsberg

### Maxis on Tour...

### ...bei der KVS in Saarlouis

In dieser Woche stand ein besonderes Highlight auf dem Maxiprogramm: die Hospitation gemeinsam mit unseren franz. Freunden bei der KVS!

In Saarlouis angekommen, wurden wir schon von Patrick Tilmont freudig erwartet! Patrick führte uns in die Zentrale, in der die Fahrer ihren Bus und die Strecke zugeteilt bekommen! Das ist nämlich nicht immer die gleiche. In der ersten Halle werden die Busse betankt und jeder Bus muss überprüft werden, ob die Reifen oder auch die Achsen unter dem Bus in korrektem Zustand sind. Wir konnten sogar zuschauen, wie ein Bus „aufgebockt“ wurde und den Bus von unten anschauen!



Wir waren sogar ganz mutig und haben uns darunter gestellt! Weiter ging's zur Waschanlage, die riesengroß war! Ganz schön aufregend! Hui, draußen angekommen wurden wir erst mal ganz schön von der Sonne geblendet! Wir staunten nicht schlecht, als wir sogar noch in den Bus einsteigen konnten und eine sogenannte Probefahrt auf dem Gelände mitfahren durften! Das war alles ganz schön spannend und interessant! Eine kleine Stärkung gefällig??



Patrick hatte auch dafür gesorgt, dass für uns eine kleine Stärkung gerichtet wurde, die wir natürlich gerne angenommen haben! Gemeinsam mit unseren franz. Freunden haben wir Patrick noch mit einem passenden Abschluss Lied überrascht:



...die Türen vom Bus gehen auf und zu, auf und zu, auf und zu...stundenlang...oder ...der Busfahrer sagt die Fahrkarten bitte, Fahrkarten bitte, Fahrkarten bitte...stundenlang! Ein toller, spannender, interessanter und aufregender Vormittag ging zu Ende, der Allen sehr gut gefallen hat!!!

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die KVS, im besonderen hier an Dich, lieber Patrick, für deine Ausführungen, deine Erklärungen, dein Engagement, dein Managen, dass auch unsere franz. Freunde mitkommen durften...und auch für deine Zeit!! Ganz herzlichen Dank et merci beaucoup!!!

Liebe Grüße von Herz zu Herz...

und eine gute Woche, ihre Kita St. Nikolaus

## Herzliche Einladung zum Nachtreffen der Sternsinger

Am **Freitag, den 10.02.2023** sind die Sternsinger von Felsberg und ihre Begleiter in den Messdieneraum des Pfarrheims eingeladen. Wir wollen uns einen kleinen Film zur Sternsingeraktion ansehen und ein wenig beisammen sein. Bis Freitag.

## Schnittkurs des Obst- und Gartenbauvereins Felsberg e.V.



Am **Samstag, 25.02.2023**, um 14.00 Uhr, bietet der Obst- und Gartenbauverein Felsberg e.V. einen Schnittkurs von Obstbäumen an. Exemplarisch werden Schnittmöglichkeiten aufgezeigt. Eingeladen sind alle Interessierten. Kostenfrei – Spende zugunsten der Vereinskasse ist willkommen. Beginn um 14.00 Uhr in Felsberg, Großwies 18, bei Stockhausen-Zulewski

## SV Felsberg

### Rosenmontag

Der SV Felsberg veranstaltet gemeinsam mit der Jugendabteilung am Rosenmontag ab 16.11 Uhr einen Kindermaskenball im Clubheim. Alle Kinder sind recht herzlich eingeladen. Zum Abschluss findet noch ein Fasend-Spiel der Erwachsenen statt.

### Aktive

#### Meisterschaftsspiele:

Sonntag, den 26.2. um 12:45 Uhr SVF 2 beim VfB Dillingen 2  
1. Mannschaft ist spielfrei

Sonntag, den 5.3. SF Rehlingen-Fremersdorf 2 – SVF 1  
SV Friedrichweiler 3 – SVF 2 um 12.30 Uhr

### G-Jugend

#### Rückblick auf die Hallenturniere vom Januar und Februar:

Unsere erste Mannschaft schaffte in den 4 Turnieren im Januar vier mal den Turniersieg und ein mal den zweiten Platz einzufahren. Die Jungs konnten auch in der Halle durch gutes Zusammenspiel und Teamarbeit zusammen viele Tore erzielen. Auch von so manchem Gegentor ließ man sich nicht aus der Ruhe bringen. Mit einer guten kämpferischen Leistung und so manchem neu erlernten Trick gelang es uns fast immer diese Spiele noch zu unseren Gunsten zu drehen. Eine tolle Leistung unserer Kids.

In der zweiten Mannschaft durften auch unsere Jüngsten in der Hallenrunde mitspielen. Hier freut uns besonders, dass gleich 5 junge Fußballer ihr erstes Spiel für die JSG Saargau bestritten haben. Leider fehlte hier noch ein bisschen die Erfahrung und es gab so manche viel zu hohe Niederlage. Aber wir konnten auch beobachten wie die Kleinen mit Eifer und Freude am Ball blieben und das Spielfeld immer besser kennenlernten. Durch die Hilfe von unserem 2016er Jahrgang gelang es unseren kleinen Fußballhelden auch 5 Siege einzufahren.

Vom sportlichen Erfolg abgesehen freut es uns, dass wir in jedem Training knapp 20 Kinder begrüßen durften und auch hier die Kinder mit viel Freude und Spaß am Spiel dabei waren. Neben dem Spaß am Spiel haben sich auch viele neue Freundschaften gebildet, was uns natürlich auch sehr freut.



### E-Jugend

#### FSV Hilbringen – JSG Saargau 1 1:2

Die E1 gewann ihr erstes Spiel nach der Winterpause mit 2:1 beim FSV Hilbringen. Im ersten Durchgang hatte man das Spiel klar im Griff, erzielte aber keinen Treffer und lag plötzlich mit 0:1 hinten. Im zweiten Abschnitt machten sich die team-internen Umstellungen bezahlt und dem Gegner schwanden die Kräfte. Felix Marx erzielte durch einen Foulelfmeter den

Ausgleichstreffer und Vincent Kneip erzielte nach schöner Einzelleistung zum 2:1. Am Ende ein verdienter Auswärtssieg. Bester Spieler: Silas Weyer

### D-Jugend

#### D-Jugend Hallenturnier Pflichtfreundschaftsrunde vom 05.02.2023 in Merzig

JSG Saargau – VfB Dillingen3	1:2
SpVgg Merzig – JSG Saargau	2:2
TuS Beumarais – JSG Saargau	1:1
JSG Saargau – JSG Schwalbach	3:0

Wiederrum spielte unser Team ein gutes Turnier. Mit einer unnötigen Startniederlage begann das Turnier. Die JSG wirkte müde und nicht wach. Mit den nächsten beiden Spielen (jeweils Unentschieden) steigerte man sich immer mehr bis hin zum letzten Spiel, bei dem man der JSG Schwalbach keine Chance ließ. Mit Abstand das beste Spiel des ganzen Turniers, so dass der 3:0 Sieg sehr schmeichelhaft für die JSG Schwalbach war. Mit tollen Kombinationen und Doppelpässen scheiterte man ganz allein an der eigenen Chancenverwertung. Mit zwei Turniersiegen, zweimal zweiter und einmal einen dritten Platz wurde die Pflichtfreundschaftsrunde dieses Jahr sehr erfolgreich abgeschlossen. Die Torschützen an diesem Wochenende waren Lennard Schlehuber, Mike Kaufmann und Samuel Weber mit je 2 Treffern. Jonas Bäsel erzielte einen weiteren Treffer. Jener Jonas Bäsel war an diesem Tag in unserem Team der auffälligster Spieler, so dass er hervorzuheben ist.

#### Ausblick:

Ab dem 13.02. werden wir unser Training wieder nach draußen verlegen, insofern das Wetter mitspielt.

Trainingsorte werden Felsberg und Ihn sein.

Trainingsuhrzeit: 17:30 Uhr – 18:45 Uhr.

Unser erstes Spiel der D/9 wird ein Nachholspiel der Vorrunde aus dem letzten Jahr am 25.02.2023 in Überherrn sein.

#### Neujahrsfest der D-Jugend vom 04.02.2023

Am Samstag feierte die D-Jugend zum ersten mal ein Neujahrsfest statt einer Weihnachtsfeier.

Mit einer 90-minütigen Trainingseinheit in der Scheidberghalle am frühen Nachmittag begann der Tag mit großer Vorfreude für die Mannschaft. Ein großartiges Völkerballspiel und ein anschließendes internes Fußballturnier sorgten für viel Bewegung. Danach trafen wir uns im Clubheim des SV Düren Bedersdorf wo bereits kleine Snacks auf die Mannschaft wartete. Das Highlight für den Tag folgte sogleich. Im Vorfeld wurde für die Mannschaft ein eSports FIFA Turnier vorbereitet an dem 15 Spieler teilnahmen. Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte fand so ein Event statt. An drei Spielkonsolen wurden 30 Vorrunden Spiele, 4 Viertelfinals, 2 Halbfinals, ein Spiel um den dritten Platz und ein Finale gespielt.

Die TOP 15 Mannschaften aus FIFA wurden den Spielern zugelost und abwechselnd an drei verschiedenen Konsolen gespielt, so das größtmögliche Chancengleichheit bestand.

In die Halbfinals schafften es am Ende:

Real Madrid (Aaron Messina), Borussia Dortmund (Mike Kaufmann), Juventus Turin (Samuel Weber) und der RB Leipzig (Marc Oliver Schmidt).

Ab 19:00 Uhr kamen die Eltern zu dem Neujahrsfest dazu und es wurde mit Pizza und Getränken auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit angestoßen. Dabei wurden den Trainern und Spieler:innen von den beiden Vereinen der JSG Saargau (SV Felsberg und SV Düren Bedersdorf) Geschenke übergeben und nochmals darauf aufmerksam gemacht, wie wichtig und wie gut die Zusammenarbeit der letzten Jahre zwischen den Vereinen und den Eltern gelaufen ist. Die diesjährigen Geschenke (Regenjacken) für die komplette Jugend wurden mit der Unterstützung von folgenden Sponsoren realisiert: Pellet-Ofen-Scheune (Lisdorf), Huffer & Söhne GmbH (Saarlouis), Johannes Bro/KFZ-Sachverständiger (Altforweiler-Überherrn)

Mit einer ordentlichen Portion Zuschauer im Rücken wurde ab 20:15 Uhr die beiden Halbfinals ausgetragen, in denen sich Real Madrid (Aaron Messina) mit 3:1 und Juventus Turin (Samuel Weber) mit 2:0 durchsetzten und somit das Finale bestritten. Im Spiel um den dritten Platz kam es zu einem innerdeutschen Duell zwischen RB Leipzig (Marc Oliver Schmidt) und Borussia Dortmund (Mike Kaufmann), dass mit einem 2:0 Sieg für die Borussia aus Dortmund endete.

In einem spannenden Finale wo es bis kurz vor Schluss 2:2 stand, siegte am Ende Juventus Turin/Samuel Weber 4:2 gegen Real Madrid/Aaron Messina durch einen herrlichen letzten Treffer (Fallrückzieher).

Danach gab es eine Pokalübergabe für die ersten vier Plätze und alle Spieler bekamen eine eSports Medaille. Somit ging gegen 22:00 Uhr ein etwas anderes Neujahrsfest/Weihnachtsfest zu Ende und die Kids waren begeistert von einem „Tag“, ganz nach ihrem Geschmack.



## Überherrn

**Ortsvorsteher Arno Zenner, Brückenstr. 16, Tel. 5225, Sprechstunden: wochentags nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung, Grundschule St. Bonifatius**

### Obst- und Gartenbauverein Überherrn e.V.

#### Generalversammlung am Freitag, 24. März 2023

Unsere Generalversammlung findet am Freitag, dem 24.03.2023 im Gasthaus „Zum Blauen Stern“ statt. Die Versammlung beginnt um 17.00 Uhr. Die Vereinsmitglieder werden darum gebeten, sich den Termin vorzumerken. Der Vorstand

### SSV Überherrn

In der vergangenen Woche gewann die zweite Mannschaft bei der Reserve des FSV Hilbringen mit 3:1, die erste Mannschaft siegte klar und deutlich mit 6:0 gegen die SG Karlsbrunn-Lauterbach.

#### Folgende Vorbereitungsspiele stehen

##### nun in der kommenden Woche an:

#### Mittwoch, 15.02.23

SF Köllerbach II - SSV I Anstoß 19:15 Uhr in Köllerbach

#### Samstag, 18.02.23

SSV I - SC Roden Anstoß 14 Uhr im Waldstadion

SSV II - SC Roden II Anstoß 16 Uhr im Waldstadion

Die Rückrunde startet dann eine Woche später am Sonntag, den 26.02.23, wenn beide Mannschaften zuhause auf den SV Gerlfangen-Fürweiler treffen!



## Wohnstadt

**Ortsvorsteher Günter Hild, Ernst-Abbe-Ring 6. Die Sprechstunde des Ortsvorstehers Günter Hild findet mittwochs von 17.00 bis 18.00 Uhr im Pfarrheim Hl. Monika Wohnstadt statt. Der Ortsvorsteher bittet um vorherige telefonische Terminvereinbarung unter Tel. 0172 9902403 oder 3606.**



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Überherrn

**Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn**

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags

von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: pfarrbuero@pg-ueberherrn.de

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: tanja.theobald@bistum-trier.de

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: jennifer.harpers@bistum-trier.de

Sekretärinnen: G. Kunzler, A. Ney und D. Schläfer

#### Gottesdienstordnung vom 18.02. bis 26.02.2023

##### Sa 18.02. 7. Sonntag im Jahreskreis

Wohn 18:00 Uhr Vorabendmesse

30er Amt Olga Haag

##### So 19.02. 7. Sonntag im Jahreskreis

Bist 09:00 Uhr Hochamt

Artur Birk / Ehel. Alfons u. Maria Denis /

Ehel. Reiner-Feit u. Sophie Reiner / Fam.

Kiffer-Rink / Justina Dewes (best. vom

Elisabethenverein) / für eine Verstorbene

/ Stiftsmesse Joh. Guérich, M. Boullier u.

Angeh.

Altf 10:30 Uhr Hochamt

(die neuen Fastenkalender sind da)

1. Jgd. Reinhold Cavellius u. verst. Angeh.

/ 1. Jgd. Gertrud Leinenbach u. verst. Ehemann /

1. Jgd. Gerhard Senzig u. verst. Angeh. /

Ehel. Fritz u. Magdalena Neugebauer u. verst. Angeh. /

Hans u. Johannes Kallenborn u. verst. Angeh.

##### Mo 20.02. Montag der 7. Woche im Jahreskreis

Altf 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

##### Mi 22.02. Aschermittwoch

Klost 15:00 Uhr Seniorenkaffee St. Bonifatius

Altf 17:00 Uhr Heilige Messe zu Aschermittwoch

mit Erteilung des Aschenkreuzes

Über 18:30 Uhr Heilige Messe zu Aschermittwoch

mit Erteilung des Aschenkreuzes

##### Fr 24.02. Hl. Matthias, Apostel, Patron des Bistums Trier

Altf 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Altf 18:00 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium, anschl.

Umtrunk im Pfarrheim

##### Sa 25.02. 1. Fastensonntag

Beru 18:00 Uhr Vorabendmesse

1. Jgd. Renate Haas u. verst. Angeh. / 2.

Jgd. Agnes Demmerle, verst. Ehemann

Josef u. Tochter Annemarie

**So 26.02. 1. Fastensonntag**

Über 10:30 Uhr Hochamt

1. Jgd. Thea Kron / 10. Jgd. Elisabeth Rupp u. verst. Ehemann Armin / für eine verstorbene Schwester u. für eine schwerkranke Schwester

**Patronatsfest in Altforweiler**

Herzliche Einladung zum Patronatsfest **St. Matthias in Altforweiler am Freitag, den 24. Februar!**

Wir beginnen mit einem feierlichen Gottesdienst um **18.00 Uhr** in der Pfarrkirche, anschließend sind alle Gottesdienstbesucher recht herzlich zum Umtrunk im Pfarrheim Altforweiler eingeladen.

## Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

### Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz

**Sonntag, 19.02.2023, 13.30 - 15.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Den ‚Weg der Integrität‘ gehen“  
Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „In Krisenzeiten Frieden finden“

**Mittwoch, 22.02.2023, 19.00 – 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Bewahr dir trotz Enttäuschungen die Freude“. Uns im Dienst verbessern, Theman u. a.: „Worauf kommt es Gott bei Gebeten an?“ Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Das Leben – ein kostbares Geschenk“. Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 – 7 42 25 33

Bis einschließlich 15. April 2023 finden unsere Zusammenkünfte im Königreichssaal in Völklingen, Gerhardstraße 54 statt! Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org).

## KEB im Kreis Saarlouis e.V. (KEB Dillingen)

06831/7602-0, [info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de), [www.keb-dillingen.de](http://www.keb-dillingen.de)

**Gerne senden wir Ihnen den Katalog „Unsere Zeit 2023“  
und das aktuelle Programmblatt zu!**

### Senior\*innenmittagstisch

Mo - Fr 11.30 - 13.30 Uhr: KEB-Cafeteria, zum Abholen o. geliefert (n. Vb.) Info: 06831/760235

### Integrationskurse, Berufssprachkurse

**Betreuungskraft: Qualifizierung, Auffrischung  
Hauswirtschaft: Jetzt Berufsabschluss machen!**  
**06831/7602-321**

**Besser lesen und schreiben** Mi 18 - 20.15 Uhr. 0 €

### Niederschwelliger Deutschkurs

20 Do 8 - 10.15 Uhr (Anf.) | 10.15 - 12.30 Uhr (Fortg.)

### Beratung, Notschlafstelle

06831/7602-660

### Fahrten

**Friedensfahrt Notre-Dame de Sion** Mi 19. Apr

**Clervaux und Luxemburgische Riviera**

Sa 29. Apr

**Lothringer Salzland: Vic-sur-Seille, Marsal & Dieuze**

Sa 6. Mai

### Bildungsreise Weimar

Busreise, 2 Übern. Veranstalter: Mader Touristik. Zwecks Planung Interessent\*innen bitte melden!

### Morgens auf Tour – abends daheim

Monschau und Internationaler Platz (IP) Vogelsang 29. Jul  
Aschaffenburg und Seligenstadt 5. Aug  
Rheinromantik zwischen Remagen, Rhöndorf & Linz 12. Aug  
Baden-Baden und sein Rebland 19. Aug

## Wöchentliche Veranstaltungen

Hausmusik Ute Mertes Di 10 Uhr

Yoga-Treff 60+ Di 10.45 Uhr (7 €)

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr

Treff für Regionalgeschichte Mi 14.30 Uhr (8 €)

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr (8 €)

Keramiktreff Atelier TonART Do 9.30 - 12.30 Uhr (30 € + Mat.)

Malen im Atelier Amann So 10 - 15 Uhr (15 €/Std)

### Weitere Angebote in Folge

#### Hochsensibel-Gesprächskreis

Mo 20. Feb bei der KEB 17 Uhr, online 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €

#### Treff zum Lesen alter Schriften

Mo 20. Feb 18 Uhr. H. Grein. 8 €

#### Lu Jong Heilyoga

Di 21. Feb 14 Uhr. O. Kleber. 12 €

#### Engl. Gesprächsrunde

Di 21. Feb 18.30 Uhr. P. Allmann. 8 €

#### Einfach besser Französ.

5 Mi 9 Uhr ab 22. Feb. J. Pöppel. 45 €

#### Endlich Zeit für Französ.

5 Mi 10.30 Uhr ab 22. Feb. J. Pöppel. 45 €

#### Engl. Gesprächsrunde - online

Mi 22. Feb 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €

#### Span. Gesprächsrunde - online

Mi 22. Feb 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €

#### Wege aus der Depression mit KOMPASS

Do 23. Feb 16 Uhr. P. Brill. 0 €

**Fünf Tibeter** Do 23. Feb 14 - 17 Uhr. O. Kleber. 24 €

#### Workshop für Nähen

Do 23. Feb 17.15 - 20.15 Uhr. R. Engeldinger. 20 €

#### Gesprächskreis akt. Themen

Do 23. Feb 9.30 Uhr. 0 €

#### Mutter sein damals und heute

Fr 24. Feb 17 Uhr. S. Sidoroff. 15 €

#### Motivation zu erfülltem Leben

Mo 27. Feb 17 Uhr. C. Freels. 10 €

#### Feng Shui

Di 28. Feb 19 Uhr. M. Licata. 0 €

#### Online: Familienaufstellungen

Di 28. Feb 19 Uhr. I. Weiland. 10 €

#### Nähen am Dienstag

5 Di ab 28. Feb 17 - 20 Uhr. R. Engeldinger. 60 €

#### Workshop: Makramee

Di 28. Feb 17 - 20 Uhr. J. Müller. 25 € plus 7 € Mat.

#### Kreat. Schreibwerkstatt

Di 28. Feb 17.15 - 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. 10 €

#### Starker Beckenboden

Mi 1. Mär 13.30 Uhr. O. Kleber. 12 €

#### Französ. Gesprächsrunde

Mi 1. Mär 16.30 - 18.45 Uhr. J. Pöppel. 7 €

#### Nähen am Mittwoch

5 Mi ab 1. Mär 17 - 20 Uhr. R. Engeldinger. 60 €

#### Dauerhafte Ordnung

Mi 1. Mär 18 Uhr. M. Licata. 0 €

#### „Erfolgreich“ altern

Mi 1. Mär 19 - 21.15 Uhr. Dr. G. Hoppe. 30 €

#### Eine Stunde Tango Argentino

Mi 1. Mär 20 Uhr. A. Ernst. 20 €

## Neuer Kleiderladen der Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt in Wehrden

**Besuchen Sie unseren Kleiderladen im Pfarrhaus**

**neben der Auferstehungskirche in Völklingen-Wehrden,**

**Ludweiler Straße 60.**

**Die Öffnungszeiten sind mittwochs, 14.30 – 18 Uhr und samstags 9-12 Uhr.**

Wir bitten Sie, Kleiderspenden während der Öffnungszeiten

des Kleiderladens zu bringen. Die angebotene Kleidung ist für jede Interessierte, jeden Interessierten bestimmt.

Der Kleiderladen soll einen Beitrag dazu leisten Kleidung nachhaltig zu nutzen und allen die Möglichkeit geben, gut erhaltene Kleidung gegen einen geringen Beitrag zu erwerben und Menschen mit wenig oder keinem Einkommen zu helfen. Parkmöglichkeiten sind unten an der Straße vorhanden und zum Abladen ist es möglich, auch direkt vor dem Pfarrhaus zu halten. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung.

Bei Fragen wenden Sie sich an

Gabriele Gaevert, Tlf. 06802-2080641.



## Allgemeine Nachrichten

### Erste-Hilfe-Kurse der Johanniter im Februar und März 2023

Erste-Hilfe-Kurs der Johanniter für betriebliche Ersthelfer/innen und Führerscheinanwärter/innen finden im Februar und März in unserem Schulungsraum in der Poststraße 33, 66333 Völklingen an folgenden Terminen statt:

17.02.23, 22.02.23, 24.02.23, 01.03.23, 02.03.23, 04.03.23, 06.03.23, 09.03.23, 13.03.23, 17.03.23, 22.03.23, 23.03.23, 27.03.23 und 29.03.23 jeweils von 8:00 Uhr bis 15:45 Uhr. Buchungen und Informationen erhalten Sie unter [www.johanniter.de/saarland](http://www.johanniter.de/saarland) oder 06898 27733

### KVHS Saarlouis:

#### Fahrt nach Verdun

Die Kreisvolkshochschule Saarlouis (KVHS) bietet am Freitag, 21. April, eine Fahrt nach Verdun an. Die Stadt war einer der Hauptkriegsschauplätze des Ersten Weltkriegs; noch heute erinnern viele Mahnmale an die verheerenden Kämpfe. Zudem ist sie seit dem 4. Jahrhundert eine bedeutende Bischofsstadt: Die Kathedrale von Verdun ist die älteste Kathedrale Lothringens und das größte im Kern romanische Gebäude im Osten Frankreichs.

Zunächst steht eine Rundfahrt über das Schlachtfeld von Verdun auf dem Plan. Anschließend werden die historischen Sehenswürdigkeiten und Attraktionen der Stadt an der Maas besichtigt. Die Altstadt und die Maas-Promenade laden zum Bummeln ein. In den Cafés am Flussufer können kleine Pausen eingelegt werden.

Am Nachmittag erfolgt die Weiterfahrt zur Auberge Chanteraine. Der Reisepreis beträgt 65 Euro pro Person inkl. Fahrt im modernen Reisebus der Firma Zarth, Ganztagesreiseleitung, Abendessen in der Auberge Chanteraine (optional).

Info und Anmeldung: Kreisvolkshochschule Saarlouis, Tel.: 06831-444413, Fax: 06831-444422, E-Mail: [kvhs@kreis-saar-louis.de](mailto:kvhs@kreis-saar-louis.de)

### Praxisseminar: Winterschnitt an Obstgehölzen

Die Kreisvolkshochschule (KVHS) Saarlouis bietet zusammen mit dem Amt für Klimaschutz, Umwelt, Regionalentwicklung

und Tourismus des Landkreises Saarlouis und dem Naturpark Saar-Hunsrück ein kombiniertes Praxisseminar zum Thema Winterschnitt an Obstbäumen an. Es findet am Samstag, 11. März, statt, eine Anmeldung ist erforderlich.

Für eine gute Obsternte ist der richtige Schnitt eine Grundvoraussetzung. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten im Kurs Antworten auf viele Fragen hierzu, etwa: „Warum schneide ich meine Obstbäume und wie schneide ich richtig?“. Es werden theoretische Grundlagen zum Winterschnitt vermittelt und gleich durch praktische Vorfürungen an Obstbäumen unterschiedlichen Alters untermauert. Betrachtet werden hoch- und halbstämmige Obstbäume. Vorgestellt werden verschiedene Schnittmethoden, Werkzeuge und Geräte zum richtigen Schnitt. Weiter wird ein Blick auf den Gesundheitszustand der Bäume geworfen und nach Krankheiten und Schädlingen an den winterlichen Trieben geschaut. Thema wird auch der zunehmende Befall der Obstbäume mit Misteln, einem Halbschmarotzer, sein.

Referent ist Harry Lavall, er ist Gärtnermeister, war lange Zeit als Fachberater für Obst- und Gartenbau beim Saarpfalz-Kreis beschäftigt und hat bereits in zahlreichen Vorträgen und Seminaren sein Wissen weitervermittelt. Bei der Gartenfachwartausbildung des Verbandes der Gartenbauvereine Saarland/Rheinland-Pfalz e.V. übernahm er die Themen Obstbau, Obstwiesenpflege, Ziergarten und Gartengestaltung. Bekannt ist Harry Lavall auch als Garten-Experte des „aktuellen Berichts“ im SR-Fernsehen.

Das Seminar bildet den Auftakt zu einer ganzen Reihe von Seminaren, Workshops und Veranstaltungen rund um das Haus Saargau, die alle von der KVHS Saarlouis in Zusammenarbeit mit dem Amt für Klimaschutz, Umwelt, Regionalentwicklung und Tourismus des Landkreises Saarlouis sowie dem Naturpark Saar-Hunsrück angeboten werden.

Das Praxisseminar findet statt am Samstag, 11. März 2023, zwischen 9 und 13 Uhr am Haus Saargau in Gisingen (Zum Scheidberg 11, 66798 Wallerfangen). Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich, es gibt nur eine begrenzte Teilnehmerzahl. Die Gebühr beträgt 15 Euro pro Person. Telefon: 06831/444-413 oder E-Mail: [info@kvhs-saar-louis.de](mailto:info@kvhs-saar-louis.de)

### Saarlandweiter Telefonaktionstag „Chancen für Frauen nach Familienzeiten“

**Agentur für Arbeit beantwortet am 23. Februar**

**Fragen und gibt Tipps zur Berufsrückkehr nach Eltern- oder Pflegezeit**

Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, berät am 23. Februar rund um die Rückkehr in den Beruf nach einer Familienphase, unter anderem zu den Themen Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung und Weiterbildung sowie zu Möglichkeiten der Unterstützung. Interessierte können von 9 bis 14 Uhr unter der Telefonnummer 0681 – 944 2301 anrufen und ihre Fragen stellen.

Die Rückkehr ins Erwerbsleben nach Kinderbetreuungszeiten oder der Pflege von Angehörigen ist nicht immer einfach. In der aktuellen Situation wird dieser Schritt durch verschiedene Rahmenbedingungen zusätzlich erschwert. Daher ist es wichtig, dass Frauen – und auch Männer –, die nach einer familiär bedingten Erwerbsunterbrechung wieder arbeiten möchten, gut informiert sind, sich gut vorbereiten und gut aufgestellt sind.

Kontakt: Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt), Telefon: 0681 944 2301 E-Mail: [saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de)

### REISEN & FREIZEIT MESSE SAAR 2023 – SAARLANDHALLE

Über 90 Aussteller auf der Messe für Aktive und Reiselustige

#### Bitte beachten:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die Veröffentlichungsrechte vorliegen. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.



„Nach zwei Jahren Pause dürfen sich alle Urlaubsfans auf eine spannende Neuauflage der Touristikmesse für Aktive und Reiselustige in der Saarlandhalle Saarbrücken freuen“, so Ralf Kirch, Geschäftsführer der CCS GmbH.

**Von Samstag, 25. Februar bis Sonntag, 26. Februar 2023 geht die REISEN & FREIZEIT MESSE SAAR in die nächste Runde, diesmal, aufgrund der Sanierungsarbeiten in der Congresshalle, in der Saarbrücker Saarlandhalle.** Die REISEN & FREIZEIT MESSE SAAR ist eine Veranstaltung der Congress-Centrum Saar GmbH in Kooperation mit Auto-Jochem GmbH, Jochem.Camp, Foto + Digital Gressung GmbH und wird präsentiert vom Medienpartner SR1.

Jetzt Tickets im Vorverkauf sichern und Wartezeiten an der Tageskasse vermeiden!

TIPP: Die Congress-Centrum Saar GmbH bietet an beiden Messetagen einen ganztägigen kostenlosen Bus-Shuttleservice von der Congresshalle sowie dem Saarbrücker Rathaus

zum Veranstaltungsort Saarlandhalle und zurück. Alle Infos & Abfahrtszeiten unter: [www.reisen-freizeit-saar.de](http://www.reisen-freizeit-saar.de)

Die Highlights:

- Sonderthema Fotografie/Fotomesse: präsentiert von Foto + Digital Gressung: zahlreiche Markenhersteller, Fachberatung, Video- und Fotokameras, Zubehör, Workshops, Vorträge
- Ausstellung Rad & E-Bike: Innovationen und eine große Auswahl an E-Bikes und Fahrrädern begeistern es auf der größten E-Bike-Ausstellung im Südwesten, inklusive kostenloser Probefahrten.
- Reiseforum: Aussteller/-innen präsentieren Destinationen und Touren für Alt und Jung, für Individual- und Pauschalurlauber, Ausflugsziele, Wellness- und Wanderreisen.
- Reise-Gewinnspiele: Vom Baumwipfelpfad, über den EU-ROPA-Park, von der Oldtimer-Tagesfahrt bis zum Familienwochenende. Die Aussteller haben spannende Gewinnspiele im Gepäck und freuen sich auf viele Teilnehmer.
- Auf die „kleinen“ Messegäste wartet u.a. eine spannende Edelsteinschatzsuche mit Gemmonauten-Diplom, ein Zollquiz, eine Hüpfburg am Stand der Familotel AG und vieles mehr!

**1 JAHR KRIEG  
1 JAHR FRIEDENSWACHE**

**24. FEBRUAR**

**18.00 BIS 18.30**

**FRIEDENSFEUER  
AN DER  
WENDALINUSKAPELLE**

**IN  
LUDWEILER  
LAUTERBACHERSTRASSE 148A**

Veranstalter:

Kath. Kirche Heilig Kreuz im Warndt  
Evang. Kirche im Warndt  
Interreligiöser Dialogkreis Völklingen  
Patengemeinschaft Wendalinuskapelle e.V.  
Kirche:mobil



**Versöhnungskirche Völklingen**  
Freitag, 17. Februar 2023, 19.00 Uhr

**Orgel.Empore.III**  
60 MINUTEN ORGELMUSIK  
30 MINUTEN TREFFPUNKT EMPORE

**Third Friday  
JAZZ**

Orgel: **STEFAN ULRICH**

Eintritt frei  
(Kollekte erbeten)

**FMV**  
Freizeitkreis für Musik in der Versöhnungskirche  
[www.fm-v.de](http://www.fm-v.de) | [Frei@fm-v.de](mailto:Frei@fm-v.de)




**MTYPE**  
media

**Wir suchen Zusteller ...**

**für den Überherrner Anzeiger  
als Urlaubs- oder Krankheitsvertretung**

Infos finden Sie auf unserer Website unter:  
[www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht](http://www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht) oder rufen Sie uns an!

MTYPE media GmbH • Untertürkheimer Str. 21a • 66117 Saarbrücken • Tel. 0681 | 58 85 - 0 • [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

# Traueranzeigen & Danksagungen

## ... im Überherrner Anzeiger

### Traueranzeige oder Danksagung aufgeben:

Wenn Sie eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben möchten, dann können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

**MTYPE**  
media



MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Tel. 0681-5885-0  
Fax 0681-5885-115  
Mail: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

### Danksagung



**Fritz  
Muster**

\*00.1.1929  
†00.4.2016

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, den Blumen und Geldzuwendungen sowie für das letzte Geleit unseres lieben Verstorbenen, möchten wir allen Verwandten, Bekannten und Freunden herzlich danken.

Unser besonderer Dank gilt Frau Dr. Martina Muster für die fürsorgliche Begleitung in dieser schweren Zeit.

Im Namen aller Angehörigen:  
*Kinder und Familien*

Ort, im Monat 2020

Größe: 92 x 85 mm | Preis: 131,50 € inkl. MwSt. | **DS 10**

In stiller Trauer  
nehmen wir Abschied von



**Martha Muster**

geb. Mustermann  
\* 00.00.1900 † 00.00.2020

Kurt Muster  
Birgit und Sandra  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 00. Monat in Musterdorf auf dem Friedhof statt.

Größe: 92 x 65 mm | Preis: 100,56 € inkl. MwSt. | **TRA 06**

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung. Rainer Maria Rilke*

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

*Martha  
Muster*

auf ihrem letzten Weg begleiteten  
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form  
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Familie Muster

Größe: 92 x 100 mm | Preis: 188,02 € inkl. MwSt. | **DS 36**



**Lieben Dank,**

für die herzliche Anteilnahme  
unserer Freunde und Bekannten,  
am Tode meines lieben Ehemannes

**Erwin Muster**

Im Namen aller Angehörigen  
Petra Muster

Ort, im Monat 2020

Größe: 92 x 55 mm | Preis: 85,09 € inkl. MwSt. | **DS 07**



Ort,  
Monat 2020

Zum 5. Jahrgedächtnis

**Max Mustermann**

\*00.00.1900 †00.00.2020

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

*In Liebe Deine Familie*

Größe: 92 x 40 mm | Preis: 61,88 € inkl. MwSt. | **GED 04**



**Ihre Freunde & Berater am Haus!**

# MARTIN HARPERS

Zimmerer- und Dachdeckermeister  
Bedachung und Fassadenbau

Betrieb: **Altforweiler** Büro: **66798 Wallerfangen/Rfg**  
Industriegelände Weingartstraße 9a  
Tel.: (06836) 3116 Tel.: (06837) 74237

[www.martin-harpers.de](http://www.martin-harpers.de)




**DAS HAND WERK**  
Deutschlands vielseitigster Wirtschaftsbereich



## Johann Spomer

### Garten- und Landschaftsservice

Kaltbornweg 29 • 66802 Überherrn/Berus  
Telefon: 06836/4749092 • Mobil: 0163/6378308  
Internet: [www.gartenservice-spomer.de](http://www.gartenservice-spomer.de)



## Platten Rink GmbH

QUALITÄTSBETRIEB "mit BRIEF und SIEGEL"

VERKAUF UND VERLEGUNG VON

- FLIESEN
- PLATTEN
- NATURSTEINEN

Fachbetrieb des Fliesen-gewerbes seit 1960

66802 Altforweiler • Felsberger Straße 46  
Tel. (0 68 36) 24 67 • Fax (0 68 36) 62 11

**Sie möchten eine Anzeige buchen?**

Schreiben Sie uns:  
[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de) oder rufen Sie uns an Tel.: 0681-5885-0

**Wir freuen uns auf Sie!**



Rathausstraße 75  
66802 Überherrn-Bisten

Telefon 0 68 36 - 68 57 78  
Telefax 0 68 36 - 68 57 79  
Mobil 01 71 - 4 81 83 17

## Elektrotechnik Harald Schisler

Elektroinstallation -- Kundendienst -- Netzwerktechnik  
Kommunikationsanlagen -- Satellitenanlagen  
Nachtspeicheranlagen -- Alarmanlagen -- Videoüberwachung



Ob unreine, müde oder knittrige Haut – als Ihre Haut-Expertin empfehle ich Ihnen die passende Kosmetikbehandlung.

*Ihre Fach-Kosmetikerin*  
**Petra Jakschik**

Schauen Sie doch mal auf meiner Homepage vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin! [www.kosmetik-style.de](http://www.kosmetik-style.de)

## Kosmetik + Style

Gerne unterstütze ich Sie dabei, Ihr Hautbild zu verbessern oder zu erhalten.

Kosmetik-Atelier  
**Kosmetik + Style**  
Feldstr. 25 • 66787 Wadgassen  
Tel. 0178 6978817  
[info@kosmetik-style.de](mailto:info@kosmetik-style.de)

**Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)**

**Bei uns findest du ...**

## Imkereibedarf für jedes Imker-Level!

- Beuten und Zubehör
- Rähmchen, Mittelwände, Bienenfluchten ...
- Honigschleudern, Gläser, Hobbocks ...
- Imkerschutzbekleidung, Smoker, Stockmeisel und vieles mehr...



ÖFFNUNGSZEITEN: Samstags 9 – 13 Uhr und nach Vereinbarung  
Franz-Josef-Röder-Straße 15 • 66119 Saarbrücken • Tel.: 0159 - 02 13 46 54  
[info@imkereibedarf-saarland.de](mailto:info@imkereibedarf-saarland.de) • [www.imkereibedarf-saarland.de](http://www.imkereibedarf-saarland.de)

**SENSEO® Pads**  
 Nasssch, Vollmundig oder Mild,  
 je 416 g (1 kg: 16,23 €).  
 Für 2 Packungen (832 g) = 9,45 €  
 statt 13,50 € (1 kg = 11,36 €)

60x  
60x

**6,75**  
1. Prod.

**-60%**  
AUF DAS  
2. PRODUKT

**2,70**  
2. Prod.

**MONTBLANC®**  
 Natürliches  
 Mineralwasser  
 6 x 150 l (9 l): 2,79 € - 34 %  
 Sofortrabatt = 1,84 €.  
 1 l = 0,20 €

**MONTBLANC**  
 GAS MINÉRALISÉ NATURELLE

2,79  
**1,84**  
6 x 1,5 l

**-34%**  
SOFORT-  
RABATT

**6,99**  
kg

**BARSCH**  
 Stücke zwischen 300 - 600 g

**ROSIENENSCHNECKEN®**  
 4er Packung = 360 g, 1 kg = 5 €

**1,80**  
4 Stück

**LUSTUCRU® Girasoli (T)**  
 Tomate-Mozzarella-Basilikum 2 x 260 g  
 (520 g) 3,76 € - 34 % Sofortrabatt =  
 2,48 € (1 kg = 4,77 €). Zum gleichen  
 Preis erhältlich: Ricotta-Spinat, Pesto,  
 Parmesan-Basilikum- oder Rohschinken-  
 Tortellini (500 g),  
 (1 kg = 4,96 €)

**3,76**  
**2,48**  
2er Pack

**-34%**  
SOFORT-  
RABATT

**11,98**  
3. Prod.

**5,99**  
1. Prod.

**2+1**  
GRATIS

**FINDUS®**  
 Kabeljau paniert, 10 Stück/Packung  
 gefroren, MSC Zertifiziert, 510 g Packung (1 kg = 11,75 €).  
 3 Packungen (1,53 kg): 11,98 € statt 17,97 € (1 kg = 7,83 €).  
 Ebenfalls zum gleichen Preis erhältlich:  
 8 MSC Alaska Seehecht paniert (680 g) (1 kg = 8,81 €).

**E. Leclerc**  
**Creutzwald**

**Gültig bis 18. Februar 2023**

E.Leclerc, Creutzwald · Zone Industrielle · F-57150 Creutzwald · Tel.: 00 33 387 29 23 33  
 www.e-leclerc.com/magasin/creutzwald · **Öffnungszeiten:** Mo – Sa, 8 – 20 Uhr  
 www.facebook.com/E.Leclerc.CreutzwaldDeutschland

Mit dem E.Leclerc-Ticket sparen Sie Geld in Form von Einkaufsgutscheinen. Sie sind verwendbar mit der E.Leclerc-Karte. Um E.Leclerc-Tickets zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die Kundeninformationen, wo Sie auch Ihre E.Leclerc-Karte erhalten. Die Karte ist 100 % gratis und liefert euch täglich.

**E. Leclerc**  
 QUALITÉ INNOVATION  
 PRIX BAS POUR CHACUN  
 FIDÉLITÉ À 3 NIVEAUX  
 Engagement de la  
**RESPONSABLE**

Folgen Sie uns auf Facebook

**Praxis für Ergotherapie**

Termine nach Absprache  
 Alle Kassen

**Derzeit freie Plätze  
 in der Handtherapie**

- Pädiatrie / Kinderheilkunde
- Handtherapie
- Geriatrie
- Neurologie
- Orthopädie
- Rheumatologie
- Gesundheitsförderung
- Psychiatrie

Nicole Maillinger staatlich anerkannte Ergotherapeutin seit 2002

Helmut-Bulle-Str. 1  
 66802 Überherrn

Tel. 06836-921 77 21  
 www.ergotherapie-überherrn.de

**Mobile Fußpflege**  
**Heike Wagner**

Tel.: 0 68 36 / 7 23 70 29  
 Mobil: 0151 / 10 77 23 10

- Medizinische Fußpflege
- Diabetischer Fuß
- Fußmassage

**Mail an: anzeiger@mtypemedia.de**

40 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ IN ÜBERHERRN

**Gebr. Müller GmbH**

- Elektroinstallationen
- Netzwerktechnik
- Kommunikationsanlagen
- Satellitenanlagen
- Gebäudeautomatisierung

HEIZUNG | BÄDER | FLIESEN  
 ELEKTRO | ENERGIEBERATUNG

Langwies 11 | 66802 Überherrn | Telefon: 06836 / 51 56  
 www.elektro-saar.de

**BESTATTUNGSHAUS  
 SCHLÄFER**

Der Bestatter  
 Mitglied der Innung

• Ehrliche Beratung von Mensch zu Mensch •

*Bestattung bedeutet,  
 dass wir Sie nicht alleine lassen.  
 Für uns ist das eine Selbstverständlichkeit.*

Inhaber: Mike Schläfer • Bestatter •  
 Hauptstraße 48 • 66802 Überherrn  
**Tel.: 06836 - 800 65 50**  
 E-Mail: kontakt@bestattungshaus-schlaefer.de